

CHAMPIONS REAL ESTATE GROUP **買/賣/租/投資/商業或住宅**
提供你最佳的服務 **Full Service Realtor**
好投資，心動不如行動! ABR/ALHS/NHC/PSA
832-453-8868 **Edward Wang**
 realtoredwardwang@gmail.com **王先生**
Katy凱蒂 / Richmond / Fulshear福喜 / West Houston
 2840 Commercial Center Blvd #104, Katy, TX 77494

Southwest REALTY GROUP **德州地產** **中國城餐館、生意、店面辦公室房地產** **買賣租**
 1. 頂好廣場2500~3000 平方呎餐館生意轉讓，新裝修，可立即開店。
 2. 波霸奶茶小吃店，緊臨敦煌商場，1400 平方呎，店長削價急售，機會難得。
 3. 中國城內著名美髮美容店，店長榮休，生意轉讓。
 4. 中國城賺錢商場投資、買賣，敦煌店面出售。
 5. 恆豐銀行大樓豪華辦公室出售，有房客收入，投資良機。
另有項生意買賣，房地產投資買賣項目，本公司提供優質服務，為客戶保密信息。
有意者請致電: Broker 李雄 713-826-3388 / Agent 程晴 281-989-1708

分類廣告 D1 **SOUTHERN NEWS GROUP** **美南新聞報業電視傳媒集團總社**
今日美國 今天美國網站 www.todayamerica.com **美南日報** Southern Daily News **INTERNATIONAL TRADE CENTER** 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itc-houston.org **美南國際電視網** Southern Television **美南印刷廠** U.S.A. Printing **休士頓黃頁** Houston Chinese Yellow Pages **休士頓旅遊指南** Houston Travel Guide
美南新聞 分類廣告 專頁 Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 微信號: AD7133021553
Free e-Newspaper Classified AD. Email: cla@scdaily.com

2019 休士頓黃頁 最新 2019 年 休士頓華人電話簿 請至美南索取	餐館請人  Restaurant Hiring	*中餐館請人 近 290/6 號 堂吃外賣店，誠請 油鍋兼幫炒 炒鍋，半工外送員 各一名。意者請電： 713-213-0086 832-696-8055	*中餐館請人 位 Memorial 區，誠請 ●全工送外賣 需會打包 ●Part time 廚房炒鍋 離中國城 15 分鐘 832-782-8237	*餐館請人 位 Westheimer/Voss 誠請企樓及經理 懂英文 意者請親臨或電： 2520 South Voss, Houston, TX 77057 832-228-4889	*餐館誠請 半工 Cashier、 企台及 外送員 離中國城 15 分鐘 請下午 2 點後電： 713-373-2947	*餐館誠聘 ●兼職收銀 ●打雜 ●有經驗炒鍋 以上各一名 中國城可接送 意者請電： 832-315-0741	
*餐館誠請 位於 10 號 Memorial 區 99 大華附近， 堂吃外賣店，誠請 ●洗碗打雜 ●英文流 利男性接電話兼企台 需報稅。聯系電話 832-231-1319	*中餐館請人 堂吃外賣店，誠請 熟手炒鍋，半工企樓 離中國城 15 分鐘 有意者請電： 832-605-3366 281-975-9028	*餐館招人 誠請炒鍋及打雜 薪資面議。 地址位於 Spring， 靠近 249 與 99！ 聯系人：林先生 832-310-0739	*中餐館，新僱 堂吃中餐館，位 45 南， 離中國城 30 分鐘 誠請有經驗炒鍋 薪水從優，面議 意者請電： 832-315-0188 832-232-2371	*中餐館請人 位 45 號北邊 2920 Spring 薪優，誠聘廚師 有意者請電： 713-775-2148	*中餐館招聘 位 Katy 區，誠聘 聽電話一名：英語流利 會打包，全職或兼職。 外送員一名：周六全天 有意者請電： 832-282-6241	餐館請人 誠請有經驗 ●企樓 ●外送員 ●經理 ●收銀帶位 有意者請電： 832-466-3511	*中餐館請人 離中國城 15 分鐘 誠請企樓，收銀， 外送員及打雜 半工全工均可 需可以報稅。請電： 832-868-1599
餐館請人* 位 Cypress & 249 懇請熟手企台一名， 工作輕鬆全白人 意者請電 832-266-8282	餐館請人* 位 45 號北，76 號出口 Woodlands 誠請 廚師，(包吃住) 意者請電： 806-787-8216	掃描左方二維碼 關注美南日報 今日之美國 *最新 "分類廣告" 請點擊左下角 《商務合作》	美南微信公眾號 	*Katy 中餐館 堂吃外賣店 誠請熟手油鍋， 薪資面議 請電或短信： 832-618-3370	中餐廳近中國城 5714 Chimney Rock 征英語流利收銀， 適合學生。同時 征半工外送司機！ 廚房打雜。請電： 832-661-8881	*點心皇誠聘 ●熟手炒鍋 ●生熟手拉腸粉 會講廣東話 意者請電： 646-421-8455	*高薪請人 位市中心，高薪 誠聘燒臘師傅 有意者請致電： 713-236-8171 2808 Milam St. 77006
*點菜中餐館 位 Hobby 機場附近 誠請 有經驗企樓 意者請電： 713-640-1430	西北區餐館新僱 請男女企樓，外送員 Busboy/Busgirl 電： 646-309-1568 水鍋及油鍋 電： 786-417-6670 全工/半工。環境佳， 同事相處和諧。	*美式中餐館 位西北區 Cypress 誠請 熟手炒鍋， 英文流利接電話收銀 熟手打包 英文流利企台 意者請電： 832-696-7902	*KATY 中餐館 誠請熟手油鍋， 外送員：周日周一全天 周五半天。 ~ 薪優面議 ~ 請電或短信： 832-618-3370	*中國城味佳香 誠徵有經驗幫廚 會油鍋者尤佳 (限男性) 意者請電：許先生 832-506-3316	*茶顏觀色 新開張奶茶店 誠聘男女員工 年輕有活力 略懂英文，須有工卡 位黃金廣場。意者電： 832-668-0501	*高薪聘請 ●有經驗粵菜炒鍋 ●懂英文企樓 各數名 離中國城 5 分鐘 有意者請電： 281-743-8013	奧斯汀餐館 誠請 炒鍋、幫廚 企樓：懂英文 Busboy, Busgirl ~以上包吃住~ 有意者請電： 626-820-2175
百佳超市附近 誠請 ●點心幫手： 無經驗可教 ●廚房幫手 ●配菜人員 有意者請電： 713-367-9936	黃金水餃請人 中國城黃金廣場內 新僱誠請廚房員工 全工/半工。需有身份 請 11am-9pm 來電： 713-270-9996 713-501-0368	黃金點心茶寮 急請：生熟手傳點心 有經驗，熟手 底薪 \$10+小費 下午 2 點後電或親臨： 281-495-1688 10600 Bellaire #105	NOW HIRING Chinese Restaurant I-10/Energy Corridor Now is hiring Waiter/Waitress Full time or Part time Must speak English 713-291-6667	新新餐廳誠請 炒鍋，企樓，傳菜 意者請晚上 6 點後 親臨找：Kevin 6816 Ranchester Bellaire/Ranchester (713-771-1268)	珍寶海鮮城 誠請全工/半工 會說中英文的企樓 & 帶位，收銀，點心推車。 意者請親臨或電： 11215 Bellaire Blvd Houston, TX 77072 281-988-8898	Galleria 商場 中餐館，聘請 經驗炒鍋，點心，幫工。 需報稅。請電： 646-506-5556 胡師傅， 832-570-5139 文小姐	炸雞店請人 中國城附近 誠請收銀員 全職或兼職均可 有意者請電： 832-818-5878
鳳城海鮮酒家，誠聘 ●廚房炒鍋師傅 ●點心部助理 ●有經驗男女企樓 ●全工半工帶位 ●高薪請炸油鍋。 ●週末推點心員 以上需有身份。會粵/越/英語者佳。 意者請親臨：7320 South West Fwy 或電： 713-779-2288	餐館請人  Restaurant Hiring	*糖城中餐館 中美堂吃外賣店 請 ●有經驗外送員， ●有經驗炒鍋。 位白人區，小費好 832-213-8221 832-277-2317	*糖城中餐館 位 6 號公路，誠請 洗碗兼廚房打雜 薪優，可報稅。 非誠勿擾。意者請電 214-436-7539 832-532-6277	*糖城中餐館 誠請 ●有經驗炒鍋 ●外送員 需要報稅。 有意者請電： 832-606-8683 281-313-6600	糖城美式中餐館 需講英文， 薪優，誠請全工和半工 企樓、外送員 意者請 3-5 來電： 281-242-7728 找經理 Allen 或 Eddie	請接下頁 第 2 版 餐館請人 餐館出售	

美南日報 全新網站 www.Today-America.com
****搶先看**** ●手機：請點左上角"三條橫槓"，下選"分類廣告" ●電腦或 iPad：版面最上項目內找"分類廣告"
『分類廣告』 請參照以下方式 再點擊黃色圖片，最後點選右圖 **>>> 點選進入 看報紙版分類廣告** 即可閱覽 7 大版分類廣告

xfinity COMCAST **家居 + 商業** HOME BUSINESS
 我們為您提供最優質的家居及商業服務，立即申請及查詢**免費安裝**詳情，更可享受熱點(Hot Spot)使用權。
網絡 電視 電話 保安
限時優惠
 60 Mbps 高速上網 **\$29.99/mo.** for 12 months
中文熱線：832-282-2882

Charter Title Company
 10111 Richmond Ave. Suite 400, Houston, Texas 77042
服務好·價格低·效率高
 C: (832)520-9188 • F: (713)341-6398
 E-mail: patty.yu@chartertitle.com
Amy Tan 分公司經理 Branch Manager
 托管人員 Escrow Officer
 精通：英語、國語、馬來語、越南語、粵語、印度語
商業地產、私人房產過戶
 設有多個辦公點環境優美、交通便捷
 ● 1717 San Felipe, Suite 350, Houston, Texas 77027
 ● 609 Main Street, Suite 3675, Houston, Texas 77002
 ● 15958 City Walk, Suite 200, Sugar Land, Texas 77479
 ● 11 Greenway Plaza, Suite 120, Houston, Texas 77046
 ● 110 Vintage Park Blvd, Suite 240, Houston, Texas 77070
 ● 3033 Marina Bay Drive, Suite 100, League City, Texas 77573
Patty Yu Business Development

異國佳餚 好吃的讓人驚喜!!
Lucy Ethiopian Restaurant & Lounge
名列雜誌(Houstonia Magazine) 休士頓前 50 Best 餐廳
 多種牛·羊·雞·魚·沙拉·素食選項·健康有品質
 有無麩質飲食(Gluten-free)
用餐、放鬆的好地方 和中國菜類似 卻別具滋味
電話：713-334-0000
 地址：6800 Southwest Freeway, Houston, TX 77074 (位於 59 公路 Star Furniture 旁)

 200 Home Service 家庭服務	*誠聘長期阿姨 家住 Rice 大學附近, 一周六天,打掃衛生, 洗衣,簡單晚飯, 照顧一歲半小男孩. (白天上幼兒園) 住家/通勤均可,電話: 346-234-6085	誠聘住家保姆 華人女性,60歲以下, 身體健康,負責一日 三餐及日常清潔, 待遇面議,有駕照者 優先,坐標醫學中心. 意者請電,謝先生 832-202-7971	全職住家保姆 Katy找全職住家保姆 做飯,做清潔,洗衣服, 小孩兩個早晚接送, 必須要會開車, 孩子已能自己洗澡. 薪資面議,請電: 346-762-0067	誠聘住家保姆 近醫學中心, 需有耐心,愛乾淨, 做飯,洗衣,清潔, & 協助照顧小孩. (白天上學),一周五天 新面議,請電:吳小姐 832-506-6036	*誠聘新生嬰兒保姆 家住醫學中心附近 需有照顧新生嬰兒經驗, 及 做簡單家務. 一周工作5天. 薪優. 意者請電: 512-206-6471
---	---	--	--	---	--

誠聘月嫂 家住醫學中心附近 阿姨需住家, 有照顧月子經驗, 坐月子餐和簡單飯菜, 4月中旬左右開始 請聯系: 劉先生 346-402-5445	誠聘住家阿姨 家住糖城, 阿姨需住家, 做早晚飯及家務, 一周工作六天, 請致電: 王小姐 832-330-3334	誠徵長期保姆 照顧5個月新生兒, 家住 Galleria, 通勤/住家均可. 要求身體健康, 經驗豐富,有責任心. 聯系電話: 田小姐 979-574-9326	家政助理 管家 Housekeeper	*聘住宿女管家 距離中國城20分鐘 年齡50歲左右,有身分 誠實,愛清潔。 帶寵物,做飯,家務, 照顧長者,必需住宿 1周工作六天. 請電: 832-606-2832	*聘通勤女管家 休斯頓醫學中心 Houston Rice Village 照顧老人,會烹飪, 愛乾淨,有愛心. 一周工作六天. 意者請電: 346-263-2940	誠徵小時工 家住糖城,需會開車 (有時接送孩子), 做晚飯: 每天二小時 (下午3:30 到6:30), 周一到周四,新優, 意者請電: 非誠勿擾 832-830-5191	誠徵住宿管家 Westheimer/Fondren 乾淨,品性端正, 可做6天或7天, 煮飯及一般家務, 需住宿.意者請電: 713-973-9383
---	---	--	-----------------------------------	---	--	--	--

看護服務 200  Health Care Service	誠聘女看護 家住 Galleria區， 陪伴行動尚可的女長者，需會國語， 周一至周五 早9點-下午6點 有意者請電： 713-398-1745	看護服務 200  Health Care Service	高薪住家女護工 看護癱瘓女長老， 有愛心細心，輕微家務 Galleria 住所。 有意聯繫： jogyoga@gmail.com 646-828-7588	看護服務 200  Health Care Service	伍珍護理中心 *單獨幫老人 洗澡、剪頭髮 *老人院伴陪 *手術後復健 *長短期安養 832-613-4007 Amy	2019 休士頓華人社區服務中心 休士頓華人社區服務中心 www.KATatUniversity.com 最新2019年 休士頓華人電話簿 請至美南索取
---	---	--	--	---	---	---

 月子服務 Baby Center	萌娃月子中心 近塘城大華, 大湖邊豪宅 資深婦幼保健醫生 24小時悉心呵護! 832-798-0387 微信: Benwu1121 www.usstxbabycenter.com ● 招聘月嫂, 快速辦証	美好月子中心 高檔湖景別墅, 經驗 母嬰護理, 一流婦科, 兒科醫生及醫院, 辦理全套證件, 新優 誠徵做飯阿姨及月嫂。 電話: 956-559-9999 微信: servicecenterusa	休斯頓月子中心 渡假村式的湖景別墅, 舒適, 寧靜, 地理位置優越 步行可到4大超市, 24小時專業月嫂 的細心呵護。 誠聘月嫂及做飯阿姨 713-410-4900 微信: usababy333	德愛月子中心 德州老字號月子中心 歡迎大家來坐坐 281-235-6313 832-660-2228 或微信: US3TX8 或臉書: Vivian Lin ● 另聘護理人員	愛之源專業月子中心 ● 特價: 新年感恩特價惠顧新老孕媽媽 ● 歡迎入住渡假豪華湖景民宿: 經濟可炊, 可協助完成一切所需。 歡迎參觀或諮詢: 832-359-5666 微信 WeChat : Grace6953 http://www.lovesource.weebly.com
--	--	---	--	---	--

美容品公司誠聘 倉庫管理發貨員 會看訂單, 有經驗更佳. 工作地點,近 59/8 號 有意者請電: 305-915-0138	*醫生診所,薪優 全職或半職醫生助理 需中英文流利, 會抽血及電腦操作. 待遇優厚. 請 Email: Gan77479 @hotmail.com	石油貿易公司招 Accountant. 要求有會計 經驗,有物流經驗者佳. 中英文流利,熟練 Quickbook,在美有工作 許可,新優面談. 地點 Katy, TX. 簡歷至 alanz@ hectomind.com	公司招聘 打包員,機械操作員 Starting \$9.5 起/小時. 意者請親臨或電: Jasmine Foods Inc 2401 McKinney Houston, TX 77003 (713-228-1909)	環球招牌公司 誠請制作,安裝工人 及打雜工人多名 工作認真,有責任心 有經驗者優先. 工資面議. 請電: 832-232-8852	大型窗簾公司 ●車工:會做窗簾 ●內勤銷售: 英語流利,懂電腦. 離中國城 10 分鐘 call or text 713-858-0366	*CPA Firm 誠徵會計 會計本科有 1 年以上 經驗,有工卡,中英文 說寫流利,能獨立作業, 有稅務經驗優先. Email: Hrcorp6901 @gmail.com	會計師事務所 誠徵全職簿記員 高職高專畢業, 具有簿記基礎,有工卡, 中英文流利,勤奮肯學. 履歷請 Email 至: Hrcorp6901 @gmail.com
--	--	---	---	---	---	---	---

行政助理 大專商科畢,中英文好 有工卡,會使用 MS Office,溝通能力佳 能配合加班者。 Email: Hrcorp6901@gmail.com	會計師事務所 誠聘會計助理 全職或半職 具合法工作身份 熟悉Excel,通中英文 意者傳履歷至: cpaoffice588@gmail.com	Harwin 批發商 倉庫助理、辦公室助理 電腦及網絡銷售。 需工卡、能出差、一周五天、薪優。 Resume to: bmjglobal@aol.com 意者請電話留言: 281-948-8987	房地產開發公司 招聘公司助理 中英文流利, 有工作經驗, 30-50歲,男女不限, 意者請電:何生 281-223-9756	會計師事務所 誠 請 有經驗的報稅人員 意者請電: 713-266-0543	活動中心誠徵 廣東主廚及幫廚 各一名。 高時薪 , 工作時間: 早上 7點 - 下午 2點 意者請電: 832-866-8801	幼稚園急聘 ● 幼稚園老師 ● 中文才藝老師 有經驗,有身份為佳 281-242-0989 832-528-0882	牙科診所請人 Belliare City 近醫學中心 誠請半工助理: 有工作許可,會英文, 有經驗者優先。 電: 713-665-0700 Email: JaneDental8427@gmail.com
--	---	---	--	--	---	--	--

漂亮人生誠聘 髮型師和助理 ●中國城敦煌廣場 ●糖城百佳超市內 有意者請電： 347-567-6426	 誠聘員工 Company Hiring	 誠聘員工 Company Hiring	*戶外招牌燈具公司 誠聘 施工安裝工人， 需有接電施工經驗，懂英文可溝通 意者請 Email: hr@kimberlyads.com 或電：832-582-8095	*Golden Bank, N.A. is seeking eligible candidates for Receptionist/Personal Banker & Credit Analyst ● Previous banking and job related experience preferable ● Good English Speaking/writing and computer skills ● High school diploma for Receptionist/Personal Banker position ● College with business related degree for Credit Analyst position Email: GBNAHR@goldenbank-na.com or Fax: 713-596-6999 EOE
---	--	--	---	---

NOW HIRING Office Assistant Needed in importer. Fluent in English, proficient computer skill Office & Quick Book. Resume: buresovat@gmail.com	*誠聘法律助理 華人律師事務所，誠聘法律助理一名， 需有一年以上經驗。大學文憑，中英文流利 肯學習思考，工作環境好，報酬優厚。 意者請將簡歷發至： jshu@shuandassociates.com 或微信：Jamesxshu	*和樂公司"薪優"誠聘業務專員  中、英文流利,通越南話尤佳; 知電腦操作; 需跑外州。 待優 最佳醫療保險, 有薪假期, 及 401K 退休計畫 工作地點: Houston, TX 意者請將履歷表傳真或 Email 至: 201-434-2540 RECRUIT@WELLUCK.COM	*晚晴公寓二期 以抽籤形式接受申請,申請人可將英文姓名,地址,電話等資料填妥投箱 投箱期限, 2019年1月14日上午9時至2019年1月16日下午4時 抽籤日期: 2019年1月17日 100位中籤人士將獲電話或郵寄通知前來填寫正式申請表。 申請人必需年滿62歲及屬低收入 地址: 6338 Corporate Dr. Houston, TX 77036
---	---	---	---

互聯網旅游公司誠聘 ●產品拓展2名:中英文流利,對旅遊行業有一定認知,有當地旅行社和酒店資源,有商務拓展經驗 ●旅遊銷售5名:熟悉旅遊產品,熟練運用辦公軟件有電商銷售、客服工作經驗,旅遊行業相關工作經驗優先。以上職位須有綠卡或公民身份。 請寄履歷至: hr@tourscool.com 或致電: 832-582-5760 Lucy	*Customer Service Specialist Fluent in English, Chinese a plus, Good at Computer, Ability to Multi-Task. We're a unique collection of importers, wholesalers, designers and marketers to enrich lives by delivering Competitive Salaries and Bonus Programs, comprehensive Benefits Package including Medical Insurance, Paid National Holidays, Paid Vacation Plus Paid Company-Wide Holidays 12/26 through 12/31. Resume to: mykao2000@yahoo.com	 BANKCARD SERVICES Payment Solution Provider Since 1987 信用卡公司急聘 業務代表多名: 保障底薪+高獎金+高佣金.帶薪培訓 Bankcard Services now hiring Sales Reps Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus Email : nagib.nehme@ebankcardservice.com Call : 281-797-6228 Fax : 281-531-6670 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079
---	---	--

Office Assistant SW HOUSTON 77072 Fluent in English & Mandarin, Working permit must! E-mail resume to: jli@pannext.com	百利德州撲克俱樂部 Bellaire Social Club 誠招 Manager, Floor, Cashier, Poker Dealer 荷官(dealer)年滿21歲, 男女不限, 有經驗優先, 生手可培訓, 培訓後保證上 崗, 底薪加小費. 8520 Bellaire Blvd. 聯系電話:832-909-3333	誠徵酒店管理經理 招聘要求: 1. 會講流利中文 2. 會使用微信. 3. 有大學學歷或酒店管理證書. 4. 有三年以上酒店管理經驗. 5. 負責酒店業績 6. 要有綠卡/美國公民身分 薪金和福利面談. 意者請傳 Resume 至 電郵: houstonhire88@gmail.com	*招聘電視後期剪輯制作 著名新聞媒體集團, 招聘 電視後期剪輯制作 熟練應用剪輯軟件, 有經驗.
--	---	--	---

汽車零件廠(工作地點在達拉斯) 誠徵 1. MIS Assistant: Experienced with PC hardware, networking, Microsoft Windows server 2012/7/10, Office 2016, Citrix VMware, XenDesktop/XenApp and website design/language. 懂中文. 2. 機器維修幹部一名: 有經驗優先考慮, 懂英文, 有機械或電經驗佳. 3. 模具維修幹部一名: 有經驗優先考慮, 懂英文, 有車床、銑床經驗者佳. 4. 夜班生產管理人員(Production Planner)一名: 對現場生產管理有興趣者, 無經驗可. 公司提供員工醫療保險、401K 及年終獎金。 意者請 Email 或傳真履歷至: E-mail: jeffc@tygproducts.com or Fax: 972-542-1689 Attn:HR Dept.	公司請人, 薪優 好運大道批發零售店, 誠招 ●有責任心, 懂英文會電腦員工. ●打雜工一名: 無需英文. 一周五天, 薪優。 意者請電: 281-306-2115	系統應用男幫軟件, 月性薪。 綠卡或公民身份, 薪優。 履歷: wlinda2005@gmail.com 電話: 281-983-8168
---	--	---

An Electronics company in Houston is currently seeking new talent to join our team. Customer Service Representative/Logistics Specialist • Bachelor's Degree or equivalent experience with business or supply chain background • 1~3 years working experience • ERP - SAP experiences are preferred • Take full ownership of customer issues & show a strong	新聞媒體招聘電視主播 需具有新聞相關專業學歷， 具有較好的播音主持基礎 和語言表達能力，	網站設計和維護人員 媒體公司招聘 要求電腦專業畢業，
--	---	--

commitment to going above & beyond • Manages logistics operations to ensure efficient & accurate delivery of shipments • Positive Attitude. Dependable. Takes initiative. • Excellent communication skills (spoken & written). • Bilingual (Mandarin & English) is preferable. Please email your resume to lwang@telcointercon.com, Attn: HR	普通話流利, 形像好, 有經驗優先。 全工半工皆可, 有身份, 可報稅。 意者請發簡歷至: wlinda2005@gmail.com	有工作經驗。 需有工作許可, 能報稅。 Email: wlinda2005@gmail.com	美南微信公眾號 
---	---	---	--

辦理車輛過戶更名
專業辦理休斯頓地區各種車輛的
過戶、更名以及車輛 Title 丟失補辦！
合理收費，誠信至上！
另承辦中國護照換發補辦(精辦政庇和
旅遊的護照，不成功不收費)辦理領事館
各種委托書和領事三級認證！歡迎查詢！
電話: **832-367-1558** 微信: **fengkangmei**

A graphic for a real estate advertisement. It features a blue house with a red roof and chimney, a brown door, and white windows. A yellow sign with the word 'FOR SALE' in red is in front of the house. To the left of the house is a yellow lightbulb on a green base. The background is light blue with a white grid pattern. The text '600' is in a blue box at the top left. The text 'Real Estate' is in large blue letters, and '房地產租售' is in large black Chinese characters below it.

中國城 全新建造 "聯合賓館" 出租
6468 Corporate Dr Houston TX 77036 (企業路, 富國銀行後 100 呎)
 Tel & Text : **832-488-8399** 微信 : **villacorporate**

- 位於中國城中心
- 兩臥室+會客廳+廚房+衛浴+中央空調。
- 包水電, WiFi, 家具, 代收信件。日租月租皆可。
- 為商務, 移民, 醫療, 待產, 探親, 旅遊最佳選擇。
- 可以微信訂房

ITC 多間高雅辦公室租
環境高雅, 安全, 安靜, 包水電,
免費高速光纖上網, 辦公傢具,
近中國城 5 分鐘, 有大停車場。
共多間辦公室出租, \$500 起
#209 #210 #212-213 #215 #235)
281-498-4310 Linda 辦公室
281-983-8152 Jennifer 英文

***晚晴公寓二期**
以抽籤形式接受申請,申請人可將英文姓名,地址,電話等資料填妥投箱
投箱期限, **2019年1月14日上午9時至2019年1月16日下午4時**
抽籤日期: **2019年1月17日**
100位中籤人士將獲電話或郵寄通知前來填寫正式申請表。
申請人必需年滿62歲及屬低收入
地址: **6338 Corporate Dr. Houston, TX 77036**

弟兄裝修
專業室內外油漆,地板,
磁磚廚房,浴室翻新,
大理石,隔間,離色水槽,
房屋維修,高壓清洗地面
質量保證,保修二年.
請電:周先生
281-725-7984

河北裝修
商業住宅, 內外油漆,
地板地磚, 洗手間,
廚房翻新, 房間改造,
水泥地, 籬笆牆, 水電
木翻新等. 小修小補
保證質量, 價格公道
張 832-846-7828

美南分類廣告NICOLE 藍
 微信: **AD7133021553**
 Call: **281-498-4310**



永發裝修公司
承接:商業住家
室內外各種餐館工程,
精通土木,水電,油漆等..
價格公道,經驗豐富
請電: **646-713-4928** 發達

建富裝修 政府註冊百萬保險
專業承接:全美各式大小餐館, 舊餐館翻新
指甲店, 按摩店, 美容院, 商業店面,
廚房浴室, 隔間地板, 屋頂外牆,
土木水電, 室內外精裝修。
免費估價, 歡迎來電 :林師傅/邱師傅
281-406-5998 832-542-1385

***** 萬福·裝修公司 *****
政府註冊。承接各種大小工程，
有多年經驗豐富裝修師傅。
您的房屋改造，櫥櫃，門窗，浴室，內外油漆，地磚，
磁磚，冷氣氣，水電維修，水泥路面，車庫，外牆等。
有專業裝修師傅就是您的質量保證。
誠信為本，價格公道。免費估價。
電話：**832-380-1166** 李師傅

大豪裝修公司
政府註冊，百萬保險。工程保證期2年
承接：住宅、商業等..各種大小工程。
專精：舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚
精細木工、水電維修、內外油漆。
25年本地工程經驗，誠信第一，保證質量。
713-301-0201 281-879-6112于先生
● 另請有經驗裝修工人

永固裝修
(政府註冊) 百萬保險
內外油漆, 隔間改造, 衛浴廚房,
地板磁磚, 涼棚涼台, 木工水電,
舊房翻新, 改建擴建,
~~ 經驗豐富, 信譽第一 ~~
713-553-8188 趙

美滿裝修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年
832-419-5588張 ●另請工人

時代裝修
 ~~~ 20 年各種裝修工作經驗 ~~~  
 承接：餐館 / 住家 / 各種工程  
 精通安裝廚櫃，大理石，木地板，磁磚，  
 翻新浴室，油漆，水電維修，各種室外維護。  
 免費估價，如有工程質量問題，全程維護。  
 請電：**281-827-7773** 連師傅  
 ●另請裝修師傅

職業介紹所/徵婚  
登一格+送一格















# WE'RE READY. ARE YOU?

We know table players don't take their games lightly, and neither do we. At L'Auberge, we're bringing the greatness back to tables, with 20X odds, \$20,000 limits and the most generous comps in town.

COME AND GET IT



/LAubergeLC



@LAubergeLC



@LAubergeLC

Must be 21 years of age or older. Gambling problem? Call 800.522.4700.  
©2018 Pinnacle Entertainment, Inc. All rights reserved.



GAMBLING PROBLEM? PLEASE CALL 800.522.4700.



1979-2019

美南新聞  
Southern News Group